

(1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A Via del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5315752 (4) Date 5.02.18		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. 19716P (9) Date	
(10) Your Ref. 412	(11) Your Order No./Date 550003920001 30.01.18	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial	(14) Our Ref. No.		
(19) Shipment Method Collection EX W	paid ☐ (20) unpaid ☒	(21) Packing look below	(22) Marks 18001319		(23) gross 3813	(24) Total Weight kg net 3528		
(25) Shipping Address Getrag S.p.A, Via del Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(26) Place of unload 17551		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (31) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks			
1	251.1.1086.80 25.5.00613.00	Speed Gear 3rd (Index -) Getrag Radsatz 251	3015	PI				
	Container	4 Magnumbox TBA - 501742	728	PI OK				
	Batch number	178065						
	Batch number	178065	103	PI OK				
colata D 5007885105 ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3015 Quantità effettiva: 3015 Tipo imballaggio: CASSA Quantità imballi: n° 4 Conformità alle schede d'imballo: 04 Data controllo: 8/2/18 Firma: <i>Edi Biogin</i>								
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver	(46) Invoice Check		
Date								
Name/No.								

(1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A Via del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 5315752 (4) Date 5.02.18																																																		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln				(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Center ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date																																																		
(10) Your Ref 412		(11) Your Order No./Date 550003920001 30.01.18		(15) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.																																																
(19) Shipment Method Collection EX W		paid(20)unpaid ☐ ☒		(21) Packing look below		(22) Marks 18001319		(23) Total Weight kg gross 3813 net 3528		(24)																																																
(25) Shipping Address Getrag S.p.A, Via del Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN										(26) Piece of unified 17551																																																
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th rowspan="2">(27) (Pos.)</th> <th rowspan="2">(28) Part-No.</th> <th rowspan="2">(29) Description (21) Packing</th> <th rowspan="2">(30) Quantity</th> <th rowspan="2">(31) U/M</th> <th colspan="3">(40) Customer Remarks</th> </tr> <tr> <th>Quantity</th> <th>+ / -</th> <th>Remarks</th> </tr> <tr> <td rowspan="3">1</td> <td>251.1.1086.80</td> <td rowspan="3"> Speed Gear 3rd (Index -) Getrag Radsatz 251 4/Magnumbox TBA - 501742 178065 1/Magnumbox TBA - 501742 178065 COLATA </td> <td>3015</td> <td>PI</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>25.5.00613.00</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Container</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>												(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks			Quantity	+ / -	Remarks	1	251.1.1086.80	Speed Gear 3rd (Index -) Getrag Radsatz 251 4/Magnumbox TBA - 501742 178065 1/Magnumbox TBA - 501742 178065 COLATA	3015	PI				25.5.00613.00						Container							Batch number								Batch number						
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks																																																					
					Quantity	+ / -	Remarks																																																			
1	251.1.1086.80	Speed Gear 3rd (Index -) Getrag Radsatz 251 4/Magnumbox TBA - 501742 178065 1/Magnumbox TBA - 501742 178065 COLATA	3015	PI																																																						
	25.5.00613.00																																																									
	Container																																																									
	Batch number																																																									
	Batch number																																																									
(42) Goods Inward's Remarks Date Name/No.		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check		(47)																																																



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-000953 vom 05.02.2018



18-000953

Ludwigsburg, 05.02.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentlichen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).																						
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																						
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 08.02.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																						
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 05.02.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																						
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																								
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>18001320</td> <td>6</td> <td>COLLI</td> <td>Getriebeteile</td> <td>4.896</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>5315750-751</td> <td>6</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>4.972</td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>5315752</td> <td>5</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>3.813</td> <td></td> </tr> </table>			1	18001320	6	COLLI	Getriebeteile	4.896		2	5315750-751	6	COLLI		4.972		3	5315752	5	COLLI		3.813	
1	18001320	6	COLLI	Getriebeteile	4.896																			
2	5315750-751	6	COLLI		4.972																			
3	5315752	5	COLLI		3.813																			
Summe: Total:		17,00 COLLI 13.681,00																						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																						
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																						
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang																						
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																						
27 Gut 18-000953 empfangen am Réception des marchandises le GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		Datum / Date 8/2/18 MODUGNO (BA) MODUGNO (BA)																						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604